



## Einladung / Invitation

### 2. FuturLab-Anlass des Kompetenznetzwerk Obst und Beeren (KOB)

#### *2ième événement FuturLab du réseau de compétences Fruits et baies (KOB)*

**Datum / date :** Mittwoch, 2. November 2022  
**Zeit / heure :** 09.30 – 15.20 Uhr  
**Ort / lieu :** Eidgenössisches Personalamt EPA, Eigerstrasse 71, 3003 Bern  
*L'Office fédéral du personnel OFPER, Eigerstrasse 71, 3003 Berne*

Das Kompetenznetzwerk Obst und Beeren unter der Trägerschaft vom Schweizer Obstverband und Agroscope lädt Sie zum zweiten FuturLab-Anlass ein. Das FuturLab bietet Ihnen die Möglichkeit, sich an der Erarbeitung von neuen Erkenntnissen im Obst und Beerenanbau zu beteiligen. Tragen Sie mit Ihrem aktiven Engagement und Wissen oder mit physischen Ressourcen, zum Beispiel einer Obst- oder Beerenkultur, einen wichtigen Beitrag zur Bewältigung der mittel- bis langfristigen Herausforderungen im Schweizer Obst- und Beerenanbau bei. Das KOB bietet Ihnen an diesem Tag den Raum um sich mit verschiedensten Expertinnen und Experten aus Anbau, Forschung und Sciences-Industrie zu vernetzen und sich mit Ihren Eigenleistungen einzubringen. Ziel ist es, dass an diesem Tag Akteure mit ähnlichen Fragestellungen sich zu Projektgruppen zusammenfinden, um gemeinsam an Lösungen zu arbeiten.

*Le réseau de compétences Fruits et baies, sous l'égide de Fruit-Union Suisse et d'Agroscope, vous invite à participer au deuxième événement FuturLab. Le FuturLab vous offre la possibilité de participer à l'élaboration de nouvelles connaissances dans le domaine de la culture des fruits et des baies. Par votre engagement actif et vos connaissances ou par des ressources physiques telles qu'une culture de fruits ou de baies, apportez une contribution importante à la maîtrise des défis à moyen et long terme de l'arboriculture fruitière et des cultures de baies en Suisse. Lors de cette journée, le KOB vous offre l'espace nécessaire pour vous mettre en réseau avec les experts les plus divers de la culture, de la recherche et de l'industrie des sciences et pour vous impliquer avec vos propres prestations. L'objectif de cette journée est que des acteurs ayant des problématiques similaires se réunissent en groupes de projet afin de travailler ensemble à des solutions.*

#### **Anmeldung / Inscription**

Melden Sie sich unter folgendem [Link zum 2. FuturLab](#) an.  
*Inscrivez-vous à la 2e édition de FuturLab [sur le lien suivant](#).*

#### **Kosten / Coûts**

Die Veranstaltung ist kostenlos. / *L'événement est gratuit.*



Schweizer Obstverband  
Fruit-Union Suisse  
Associazione Svizzera Frutta



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF  
**Agroscope**

### **Programm / Programme**

- 09h00 Eintreffen Kaffee und Gipfeli / *Arrivée, Café et croissants*
- 09h30 Begrüssung / *Bienvenue*
- 09h35 Das KOB – Funktion und Aufgaben / *Le KOB - Fonction et tâches*
- 09h55 Die Trägerschaft stellt sich vor / *L'organe responsable se présente*
- 10h05 Vorstellung der laufenden Projekte des KOBs mit offenen Diskussionsrunden / *Présentation des projets actuels du KOB avec des discussions ouvertes*
- 11h30 Vorstellung der neue Projektideen / *Présentation des nouvelles idées de projets*
- 12h15 Mittagspause / *Pause déjeuner*
- 13h00 Gemeinsame Weiterbearbeitung der neuen Projektideen  
Diskussion der Projekte in Kleingruppen mit möglicher Lancierung der Projektgruppe  
*Élaboration commune des nouveaux projets*  
*Discussion de tous les projets en petits groupes, suivie du lancement du groupe de projet*
- 15h00 Vorstellung der neuen Projektgruppen / *Présentation des nouveaux groupes de projet*
- 15h15 Abschluss / *Conclusion*

Weitere Informationen zu den bereits gestarteten Projekten oder wie Sie Ihre Projektidee einbringen können, finden Sie auf [www.swissfruit.ch/de/verband/nationales-kompetenznetzwerk-obst-und-beeren/](http://www.swissfruit.ch/de/verband/nationales-kompetenznetzwerk-obst-und-beeren/)

Vous trouverez de plus amples informations sur les projets déjà lancés ou sur la manière de soumettre votre idée de projet sur [www.swissfruit.ch/fr/association/reseau-national-de-competences-fruits-et-baies/](http://www.swissfruit.ch/fr/association/reseau-national-de-competences-fruits-et-baies/)

### **COVID / COVID**

Es gelten die am 2. November 2022 geltenden COVID-19-Regeln für Veranstaltungen.

*Les règles COVID-19 en vigueur au 2ième novembre 2022 s'appliqueront pour cette assemblée.*

Freundliche Grüsse / *Meilleures salutations*

Edi Holliger  
Leitung Innovation/Entwicklung  
[edi.holliger@swissfruit.ch](mailto:edi.holliger@swissfruit.ch)